Teatro. L' uditorio del *Teatro Minerva* fu lieto questa sera d' una grata scoperta. Tale fù d' avere inaspettatamente trovato una distinta attitudine a scrivere per la scena in un bravo giovane, cui conosceva soltanto per un onesto artefice ed un poco anche come dilettante di recitazione drammatica. Ci manca spazio e tempo per analizzare il lavoro del sig. *Manfroi*; nel quale si possono certo notare delle mende, essendo opera di giovane che comincia appena, ma nessuno negherà che vi si trovi e scopo sociale e felicità d'invenzione, ed interesse drammatico sostenuto dal principio alla fine, ed intreccio, e condotta e dialogo vivo e naturalmente scorrevole. Il protagonista del dramma, intitolato *Virtù e Sventura*, è una povera giovane vittima del paterno delitto, al quale deve il sacrifizio d' ogni suo affetto ed in fine della vita. Un poco più di rilievo, che la rappresentazione avesse saputo dare ai punti più drammatici, ed il valente giovane educatore di sè medesimo, avrebbe veduto il suo lavoro sortire, non solo un esito fortunato com' ebbe, ma clamoroso. Non azzardiamo predizioni; ma crediamo però di dover confortare il *Manfroi* ad occupare i riposi dell' onorata sua professione in qualche altro tentativo, avendo la buona accoglienza del pubblico non a corona prematura, ma a meritato incoraggiamento. Facciamo levare dal torchio il giornale per congratularci con lui, e per annunziare, che Udine ha un nuovo autore drammatico.

Udine 8 ottobre.

Sete. L' inazione dei mercati di consumo mantiene in calma la nostra piazza. — Le poche transazioni però che si effettuano, vengono sostenute ai seguenti prezzi:

Greggie			*Trame*		
10-12	da A. L. 33.00	a A. L. 33.50	24-28	da A. L. 36.50	a A. L. 37.00
12-14	» » » 31.50	» » » 32.50	26-30	» » » 36.00	» » » —
13-15	» » » 30.75	» » » 31.00	28-32	» » » 35.00	» » » —
14-16	» » » 30.75	» » » 31.00	30-36	» » » 34.00	» » » —
16-18	» » » 29.50	» » » 30.00	36-40	» » » 33.00	» » » —
18-20-22	» » » 28.50	» » » 29.00	40-50	» » » 32.00	» » » —
			50.60	» » » 31.50	» » » —
			80-100	» » » 31.00	» » » —

QUEL CHE SI VEDE E QUEL CHE NON SI VEDE

GIORNALE

CON ILLUSTRAZIONI E CARICATURE NON POLITICHE.

Condizioni d' associazione

Il Giornale si pubblicherà ogni Domenica incominciando dalla prima di novembre 1856.

Il prezzo di associazione annua resta fissato in Lire effettive:

Per Venezia . . . . L. 28 : —
Per la Monarchia . . . . . » 32 : —
Per gli Stati Italiani . . . . » 36 : —
Per l' Estero . . . . . . » 48 : —

Semestre e trimestre in proporzione. — Un Numero separato costa A. L. 1 : 25.

Le associazioni si ricevono in Venezia all' Ufficio del Giornale, s. Marco, calle Valaressa, n. 1341.

Gli Avvisi e Annunzi che la Redazione crederà di accettare saranno inseriti a cent. 25 per linea. Le linee si contano per decine.

Lettere, gruppi e libri dovranno affrancarsi.

I reclami si mandano in lettera aperta senza affrancazione.

Chi desidera associarsi in Udine si rivolga all' Ufficio dell' *Annotatore*.

SCUOLA DI COLTURA GENERALE
COMMERCIO ED AMMINISTRAZIONE PRIVATA
in Udine

L' Eccelsa I. R. Luogotenenza Veneta, con ossequiato Dispaccio 2 Luglio 1856 N. 19051, confermò il permesso accordato col pur ossequiato Dispaccio 20 Ottobre 1855 N. 28381, che presso la Scuola elementare privata diretta dal sottoscritto sieno continuate da lui e dai signori Camillo Dott. Giussani Professore presso questo I. R. Ginnasio Liceale, Tamai Dottor Vincenzo Professore supplente presso il suddetto I. R. Istituto, ed Agostino Domini, giornaliere lezioni nei seguenti rami di studio.

1. Religione. — 2. Lingua italiana e corrispondenza mercantile. — 3. Lingua tedesca. — 4. Lingua francese. — 5. Geografia con ispeciale riguardo ai prodotti naturali. — 6. Storia, considerando particolarmente lo sviluppo industriale e commerciale delle nazioni moderne. — 7. Calligrafia. — 8. Elementi di algebra e di geometria. — 9. Aritmetica mercantile, tenuta dei libri, e di registri di privata amministrazione. — 10. Mercinomia. — 11. Elementi di diritto mercantile e commerciale austriaco con riguardo alle Legge Doganali.

Per le suindicate materie, divise in due corsi, s' impiegheranno 30 ore per settimana. L' istruzione religiosa verrà impartita dall' ab. Luigi Paolini, catechista supplente all' I. R. Scuola Elem. Maggiori Maschile e Reale di qui, con grazioso assenso di sua Eccellenza Monsignor Arcivescovo.

I Genitori o Tutori, i quali volessero approfittare di queste lezioni per i loro figli e tutelati, potranno indirizzarsi al sottoscritto in Udine Contrada Savorgnana N. 89, prima del venturo novembre.

Le lezioni comincieranno regolarmente col giorno 15 novembre e si chiuderanno col 7 settembre.

Il sottoscritto continuerà pure con tutto lo zelo l' insegnamento delle tre classi elementari, ed accetterà alunni a pensione.

Udine 6 *Agosto* 1856.

Giovanni Rizzardi

---

3 *pub.*

IN UDINE

presso il sottoscritto trovansi tutte le qualità del vero Thè Chinese, nero e bianco, e a prezzi molto più moderati che non gli anni decorsi, perchè in oggi lo ha direttamente dall' origine.

Egli è pure assortito di vero Rum della Giamaica in bottiglioni.

Gio. Battista Amarli

Contrada del Cristo al N. 113.

---

3. *pub.*

AVVISO

Presso la Ditta *Maddalena Coccolo di Udine*, contrada S. Cristoforo àvvi deposito d' **Asfalto** della rinomata fabbrica in Venezia del sig. *Alessandro Pierre*, il primo che lo portò in Italia. — Quest' **Asfalto** delle migliori e più perfette qualità che si conoscano, si presta per tetti, vasche, terrazze, muri in luoghi umidi e per quant' altro di simile.

Si sono riformati i prezzi. — Per istruzioni d' ogni genere rivolgersi alla Ditta depositaria.

---

2. *pub.*

AVVISO

Floretti Romolo mastro muratore abitante in Borgo Ronchi Calle delle Dimesse offre, a chiunque volesse favorirlo, la costruzione delle Cucine ossia Focolari economici di Pietra cotta, molto utili e vantaggiosi coi quali si ottiene un considerevole risparmio di legna, non hanno la molestia incalcolabile del fumo, e mantengono una singolare nettezza esterna. Il Floretti ne diede una prova colla costruzione della Cucina per conto del Monastero delle Dimesse e per l' abitazione del sig. Paolo Meyer negoziante di qui, il quale assume le commissioni per le Lastre occorrenti di Ghisa.

Udine 2 *ottobre* 1856.

CON APPROVAZIONE DELL'ACCADEMIA
DI MEDICINA
E DELLA SCUOLA FARMACEUTICA DI PARIGI.
Il solo olio di fegato di merluzzo, color paglia,
che abbia ottenuto all' Esposizione universale di Parigi
una menzione onorevole,
la più distinta ricompensa di questa sezione.

OLIO DI FEGATO DI MERLUZZO
DI HOGG E C.IA

FARMACISTI, STRADA CASTIGLIONE 2, IN PARIGI.

Contro le *malattie di petto, le volatiche, i tumori glandulari, i reumatismi, le affezioni linfatiche scrofolose, la magrezza dei fanciulli, i fiori bianchi, ecc., e contro l'indebolimento degli organi sessuali.* È raccomandato pure per le nutrici e per le partorienti.

Secondo l'avviso del signor **Soubeiran**, prof. della Scuola farm. di Parigi, quest' olio è più ricco in principii medicinali degli olii colorati (*Traité de pharmacie*, p. 503). La **Revue Medicale** (dicembre 1854) ha pubblicato una *memoria* in cui è dimostrato che l'olio di Hogg, oltre le sue qualità sensibili, possiede principii *grassi* ed animalizzati, di gran lunga preferibili a quelli di tutte le altre specie d'olio di fegato di merluzzo scuro o biondo. Finalmente, il signor **Lesueur**, capo dei lavori chimici alla Facoltà di medicina di Parigi, ha constatato coll' analisi differenziale che « l'olio color paglia del signor Hogg contiene quasi il doppio de principii attivi degli altri olii di fegato di merluzzo. »

È facile persuadersi di questa superiorità dal solo fatto che i signori **Hogg e C°**, raccolgono essi stessi quest' olio sul luogo della pesca, e ch' essi fanno spremere con ordigni speciali il grosso fegato di merluzzo della specie *gadus*, appena pescato, e scelto accuratamente. Quest' olio estratto da fegati freschi, molto prima che si corrompano, è naturalmente color paglia, e ha quasi sapore sgradevole; al contrario possiede l'odore ed il sapore dell' ostrica fresca.

Osservazione importante. — Il signor **Deschamps** (d'Avallon) riconobbe che le gocce d'olio scolanti dal fegato di merluzzo fresco eran senza colore, e conchiuse il suo articolo, letto all'Accademia di medicina di Parigi, il 25 dicembre 1854, in questi termini: « 1° Che l'olio naturale non ha colore; 2° che il suo sapore è dolce e senza la menoma agrezza; 3° che ha il medesimo odore del pesce; 4° che gli olii che si vendono devono alla sola cattiva preparazione l'odor disgustoso, ed il sapore acre ed acido. »

Dal lato suo il giurì medico dell' Esposizione universale di Parigi, composto di Bayer, Nélaton, ecc., di Parigi, e del prof. De Vry, di Rotterdam (*appartenente ad un paese che consumava non ha guari moll' olio* **scuro e biondo** di fegato di merluzzo), impartendo all' olio **color paglia** del signor **Hogg**, una menzione onorevole, volle additare ai medici ed agli infermi che fanno uso d'olio di fegato di merluzzo, che in medicina deve preferirsi l'olio fresco, limpido, trasparente, color paglia, come l'olio vergine d'olivo, in una parola **naturale**.

Ad impedire la contraffazione preveniamo il pubblico che vendiamo il nostro olio in *bottiglie triangolari*, di cui offriamo qui contro il modello, e che non ne vendiamo mai in barili, in litri, o al minuti. Il prezzo d'una bottiglia della capacita di un litro circa, è per la Francia di 8 franchi, la mezza bottiglia 4 franchi.

In provincia ed all' estero bisogna esigere il nome nostro impresso nel vetro d'una **bottiglia triangolare**, la nostra firma stampata sull' etichetta assieme al rapporto ed alla firma del signor **Lesueur**, capo dei lavori chimici della Facoltà di medicina di Parigi. Noi garantiamo quell' olio soltanto che offra questi caratteri d'autenticità.

FARMACIA, VIA LAMARTINE, 35, IN PARIGI.

Santé

RÉTABLIE PAR

Salute ripristinata mediante l'Acqua di Léchelle.

Studio e Trattamento delle Malattie di Petto, del Sangue e del Cuore.

Osservazioni generali comprovanti la superiorità dell' *Acqua di Léchelle* sopra tutti i prodotti therapeutici di questo genere, e la sua utilità assoluta, provata nella *Gazzetta degli Ospedali* (23 luglio 1850 e 3 marzo 1853), nel *Giornale delle Conoscenze medico-chirurgiche*, nell' *Annuario medico* del professore Bouchardat, ecc., ecc., seguite da documenti che certificano le numerose guarigione di malattie ribelli a diversi trattamenti, e creduto incurabile ed i benefizii dell' *Acqua di Léchelle*, ed i servizii resi da questo potente rimedio, fra quali citiamo il passaggio della dichiarazione del Dr B. Horteloup, *medico del grande ospedali di Parigi (Hôtel-Dieu), membro del consiglio* di sorveglianza degli ospedali in Parigi.

« Amministro spesso all' interno l'ACQUA DI LÉCHELLE, esso non determina
« mai alcun accidente: tutti gli ammalati la prendono senza ripugnanza. Nei
« casi d' emorraggie uterine, essa diminuisce lo scolo del sangue e ristabilisce
« la circolazione nelle proporzioni convenevoli, se presa d' ora in ora per
« grandi cucchiajate. Nell' emottizia tubercolosa gli ammalati assicurano che
« questa ACQUA li sollevar ed arresta l' espulsione sanguinolenta; essi all' in-
« contro rigettano tutti gli altri emostatici. »

E' prescritta giornalmente per guarire le **Malattie del Petto, e** *le* **Alterazioni del Sangue**, le Bronchite, i Catarri, l' Asma, la Tosse, i sputi sanguigni, l' *Etisia*, l' *Emorraggia*, le Metrorraggie, le Secrezioni esaggerate, la Diarree, il *Colera*, le Febbri tifoidee: per fortificare le Constituzioni indebolite, guarisce la Scrofola, le Piaghe, le Contuzioni, gli Sforzi o rotture ed altri accidenti, i quali di continuo rinnuovati, costringono ogni famiglia a procurarse di quest' *Acqua*.

VESCICANTI, CAUTERI LEPERDRIEL

Faubourg Montmartre, 76, in Parigi.

La riforma del vecchio e difettoso sistema d'applicare e mantenere i vescicanti ed i cauteri è dovuta al sigr **LEPERDRIEL**, farmacista di Parigi. I suoi sforzi coronati d'amplo successo, vennero ricompensati con una medaglia. La sua **tela vescicante aderente** detta **vescicatojo rosso LEPERDRIEL** applica i vescicanti prontamente, completamente, *in un sol pezzo, senza far soffrire; e questo prezioso vescicante non costa più caro degli* impiastri usitati per l'addietro. Il suo **Taffetà epispastico**, preparazione stupenda, dolce e fresco sulla piaga provora una suppurazione regolare, più o meno abbondante secondo il numero messo in opera, 1, 2, o 3 di attività progressiva. Co' suoi **Piselli elastici**, ammollienti gli uni per la bismalva, suppurativi gli altri per la dafnea, che non si scompongono nella piaga, e col suo **Taffetà rinfrescante** i cauteri non causano dolore nè prurito. Coloro che sono abituati alla carta epispastica, preferiscono ad ogni altra quella di **LEPERDRIEL**. Nello scopo di rendere le fasciature pulite, facili e segrete egli ha inventato le **Compresse di carta lavata** che fan le veci con tanto vantaggio delle bende, e perfezionò i **Serra-braccio elastici**. Tutti i suoi prodotti furono talmente riconosciuti utili, necessarii, da essere per lo passato ed attualmente imitati, copiati, contraffatti, ma la preferenza restò sempre ai prodotti genuini dell' inventore. Tutti i prodotti di **LEPERDRIEL** portano la sua etichetta, il suo bollo e la sua firma.

Le **Calze per varici** di **LEPERDRIEL** sono il vero rimedio contro le varici, ristagni, ecc. Coll' istessa stoffa si fan **Cinture a giorno** per i due sessi. Sono due sorte di tessuti, l'uno a maglie dure elastiche in ogni senso, l'altro a maglie dolci elastiche *circolarmente*.

Fabbrica e spedizioni, rue des Martyrs, 28, in Parigi.

NOTA. I prodotti **LEPERDRIEL** *non sono rimedi segreti*, ma semplici ausiliarii, i quali per la loro nettezza e comodità aiutano i medici a combattere la ripugnanza che ordinariamente provano gli ammalati in lasciar loro stabilire l'esutorio necessario.

Farmacia Hebert, rue Grenelle-St.-Honoré, 49, in Parigi.

CARTA CHIMICA D' HEBERT

Solo ammessa
NEGLI SPEDALI ED OSPIZII CIVILI DI PARIGI,
Per deliberazione del Consiglio generale di quest' amministrazione,
in data 2 marzo 1842.
(Approvazione della Facoltà di Medicina e della Scuola farmaceutica di Parigi).

SOLO RIMEDIO INFALLIBILE contro i reumatismi, le sciatiche, la lombaggine, le nevralgie, l' emicranìa, i mali e granchi di stomaco, le irritazioni di petto, i dolori muscolari ed articolari, gli accessi di gotta, la paralisi e la debolezza delle membra, gli aneurismi, i soffocamenti, le gastriti, le glandule, i tumori scrofolosi, ecc., ecc.

Questo rimedio inapprezzabile, facile ad adoperarsi, e che si conserva per molti anni è il **Solo** impiegato negli ospitali di Parigi, senz' essere preparato nella loro farmacia centrale, officina ritenuta meritamente in Europa qual modello degli stabilimenti di questa specie.

Sì lusinghiera distinzione crea alla Carta chimica d' Hebert una posizione unica; l' immenso credito che gode da oltre 30 anni; la cifra enorme ed ognor crescente del suo spaccio; l' accoglienza favorevole cui ricevette all' estero, e l'uso che se ne fa oggidì in tutte le parti del mondo, ci dispensano dal farne l' elogio.

Nota. Il successo della **Carta chimica d' Hebert** fu causa di molte contraffazioni; chi se ne serve o la consiglia ad altri deve esigere che il nome d' **Hebert** sia sull' astuccio, ed assicurarsi che il foglio stesso rechi l' impronta del suggello stampato in testa all' istruzione. — Gli astucci sono di color azzurro d' acciajo, a lettere d' oro, colle estremità a stelle ed api d' oro e chiusi da etichetta a fondo rosso portante le parole **Papier chimique, Pharmacie Hebert**, e l' indirizzo in caratteri più piccoli.

Fabbrica in Parigi, 28, rue Taitbout.

CONFETTO PETTORALE DI REGOLIZIA E GOMMA

ammesso all'Esposizione dei prodotti dell' Industria in Parigi, li 5 giugno 1843.

Riconosciuto efficacissimo contro le *infiammazioni* ed *irritazioni* della *gola* e del *petto*, conosciute sotto il nome di *infreddature, raucedini, estinzione di voce, catarro acuto o cronico, asma, tosse canina*, e contro *il grippe*.

Questa Pasta, d'un sapore piacevolissimo, calma la tosse e facilita l'espettorazione. Essa ha sopra molte altre preparazioni del stesso genere il vantaggio di non riscaldare. Non contenendo oppio, essa non può mai essere nociva. Essa tiene luogo dei decotti pettorali, e conviene alle persone che vogliono curarsi continuando i loro affari, o viaggi.

Le numerose approbazioni dei medici, che ne prescrivono l'uso, i felici risultati del suo impiego, e la voga immensa che essa gode da più di venti anni, attestano sufficientemente la superiorità di questo **Confetto Pettorale**, per il quale diverse ricompenso onorifiche sono state accordate.

« L'Accademia dell' Industria francese, nella sua seduta generale
« del 20 luglio 1845, ha decretato una **medaglia d'onore in argento** al signor **GEORGÉ**, farmacista d'Epinal per i perfeziona-
« menti che egli ha procurati nella preparazione della sua eccellente
« **PASTA PETTORALE**, le di cui preziose qualità eravano costatate
« dalla commissione incaricata di fare l'esame. »

SIROP H. FLON

Questo Sciroppo, d'un sapore piacevolissimo, è eminentemente utile in tutte le indisposizione della *gola*, del *petto* e del *stomaco*. Esso costituisce il vero specifico per le infreddature, raucedini, catarri, tossi nervose, asma, tossi canine e contro il grippe.

Il Sciroppo lenitivo pettorale è composto di sostanze dolcificanti e toniche, le sole che convengono per guarire le indisposizioni recenti del petto e per calmare quelle per le quali i soccorsi dell' arte sono impotenti. Esso ha sopra tutti i medicamenti di questo genere, il vantaggio di calmare la tosse senza riscaldare, ciò che lo rende prezioso nei casi di catarro polmonare, infreddature, e tossi d'irritazione.

Questa proprietà è tanto più importante, che tutte le persone colpite da malattie di petto affermano che hanno incominciato con una *infreddatura negletta*.

Il Sciroppo lenitivo è rinfrescante, ed il suo sapore dei più piacevoli; come pure il suo colore provano che non entra oppio nella sua composizione, come viene *costatato dal* rapporto cotanto lucido dei signori **Chevallier, Ossian Henry**, e **Lassaigne**, professori chimici, membri dell' Accademia imperiale di *medicina*.

FABBRICA IN PARIGI, 28, RUE TAITBOUT.

A Trieste Agenzia generale alla farmacia ***Zanetti.*** Gorizia da Pontoni. Udine da De Marco fu Franzoja. Palma da Marni. Capodistria da Giovannini. Venezia da Pozzetto.